



Universidad
del País Vasco

Euskal Herriko
Unibertsitatea

CONCURSO PUBLICO PARA LA ADJUDICACION DE CONTRATO

KONTRATUA ADJUDIKATZEKO LEHIAKETA PUBLIKOA

PROFESOR ADJUNTO / IRAKASLE ATXIKIA

ACTA DE CONSTITUCION DE LA COMISION / EBALUAZIO BATZORDEA ERATZEAREN AKTA

DEIALDIA/CONVOCATORIA: 2022/2023
DEIALDIKO DATA/Fecha CONVOCATORIA: 26/07/2022
DEIALDIAREN ZENBAKIA/ORDINAL CONVOCATORIA: 725
SAILA/DEPARTAMENTO: Filología E Historia / Filologia Eta Historia
JAKINTZA ARLOA/AREA CONOCIMIENTO: Literatura Española / Espainiar Literatura
PUESTO ESPECIFICO/LANPOSTU ESPEZIFIKOA: PAC8L2 - D00351 - 16
HIZKUNTZ ESKAKIZUNA/PERFIL LINGÜISTICO: ELEBIDUNA (EUSKERA/GAZTELANIA) - BILINGUE(EUSKERA/CAST.)
ARDURALDIA/DEDICACION: Tiempo completo 8 horas / Arduraldi osoa-8 ordu

Egin beharreko iharduerak/Actividades a realizar:
 Espainiar Literatura: Urrezko Mendea / Literatura Española: Siglos de Oro
 Erdi Aroko Hispaniar Literatura / Literatura Hispánica Medieval

COMISION DE EVALUACION / EBALUAZIO BATZORDEA		Vt. Ctr./Kont. b.	Asist./Etor.
D/D ^a : Presidente/a Titular / Epaimahaiburu titularra	LANZ RIVERA JUAN JOSE	☒	☒
D/D ^a : Vocal Titular 1º / 1.mahaikide titularra	MUGURUZA ROCA MARIA ISABEL	☐	☒
D/D ^a : Vocal Suplente 1º / Ordezko 1.mahaikidea	RAMOS REMEDIOS EMILIANA	☐	☐
D/D ^a : Vocal Suplente 2º / Ordezko 2.mahaikidea	CAMARERO ARIBAS JESUS	☐	☐
D/D ^a : Secretario/a / Idazkaria	Vara Ferrero Natalia	☐	☒
D/D ^a : Vocal Titular 2º / 2.mahaikide titularra	VILLACORTA MACHO MARIA CONSUELO	☐	☐
D/D ^a : Vocal Titular 3º / 3.mahaikide titularra	CUNDIN SANTOS MARGARITA	☐	☐
D/D ^a : Vocal Suplente 3º / Ordezko 3.mahaikidea	ECHEVARRIA ISUSQUIZA ISABEL	☐	☐
D/D ^a : Presidente/a Suplente / Ordezko epaimahaiburua	MARTINEZ GUTIERREZ MARIA JOSE	☐	☐
D/D ^a : Secretario/a Suplente / Ordezko Idazkaria	DE STASIO LORETA ANNA PAOLA	☐	☐

Se constituye la Comisión de Evaluación con los miembros arriba señalados. El presidente da lectura a la normativa que regula dicha convocatoria./Ebaluazio-Batzordea eratzen da gainean zehazturiko partaideek osatzen dutelarik.Mahaiburuak deialdi hau arautzen duen arategia irakurtzen du.

PLAZAS BILINGUES: Dado que la plaza es bilingüe, la Comisión tendrá en cuenta el informe adjuntado a la documentación sobre la calificación de la aptitud para impartir docencia en Euskera emitida por la Comisión de Euskara, de conformidad con la normativa aprobada en Junta de Gobierno./PLAZA ELEBIDUNAK:Plaza elebiduna denez, Batzorde honek Euskararako Batzordeak igorritako txostena, euskaraz irakasteko gaitasunaren kalifikazioari buruzko dokumentazioari erantsia, kontutan izango du, Gobernu-Batzarrean onarturiko arategiarekin bat etorritik.

Tras un cambio de impresiones sobre los criterios que han de presidir la elaboración del baremo de méritos, resuelven por unanimidad, mayoría, asentimiento (táchese lo que no proceda) aprobar el siguiente/ Merezimenduen baremoa egiterakoan lehentasuna izango duten erizpideei buruzko usteak azaldu ondoren, honako baremo hau aho batez, gehiengoz, baiespenaz (ezabatu ez dagokiona) onestea erabakitzen da:

BAREMO DE MERITOS / MEREZIMENDUEN BAREMOA

EXPERIENCIA LABORAL Y BECAS / LAN-ESKARMENTUA ETA BEKAK
 MERITOS INVESTIGACION / IKERKUNTZA MEREZIMENDUAK
 M. DOCENTES Y DE GEST. ACAD. / IRAKAS.ETA KUD.AKA. MEREZIMENDUAK
 MERITOS ACADEMICOS / MEREZIMENDU AKADEMIKOAK
 PROGRAMA DOCENTE / IRAKASKUNTZAKO PROGRAMA.
 PROYECTO DE INVESTIGACION / IKERKUNTZA PROIEKTUA
 *VARIABLE / ALDAGARRI

BAREMO INICIAL

20
20
10
15
10
10
4

BAREMO FINAL

20
24
10
15
10
10
X

* Consultar Baremo General de Meritos

TOTAL / GUZTIRA

89

100

En Vitoria, siendo las 14 horas del día 14 de noviembre de 200... se levanta por el Presidente la Sesión, de lo que como Secretario doy fe, con el Visto Bueno del Presidente.

Presidente/a Mahaibura

[Signature]

Fdo./Izpta.: Juan José LANZ

Secretari/a /Idazkaria

Fdo./Izpta.: *[Signature]*

IRAKASLE ATXIKIAK (IRAKASLE LAGUNTZAILE DOKTOREAK) HAUTATZEKO
IRIZPIDEAK / BAREMO GENERAL APLICABLE PARA LA SELECCIÓN DE PROFESORAS
Y PROFESORES ADJUNTOS (PROFESORAS Y PROFESORES AYUDANTES DOCTORES)

Aldi baterako irakasle eta ikertzaileak Esta recogido en el Anexo II de la regulación para
 kontratatzeke arautegiaren II. Eranskinean dago la selección y contratación de personal docente e
 jasota (maiatzaren 31ko EHAA). investigador temporal (BO.P.V. de 31 de mayo).

1. Irakasle atxikiak (irakasle laguntzaile doktoreak):
1. Profesoras y Profesores Adjuntos (Profesoras y Profesores ayudantes doctores):

Irakasle atxikien kategorian gehienez ere La puntuación máxima alcanzable en la
 lor daitekeen puntuazioa: 100 puntu categoría de Profesorado Adjunto, será de
 kontratu ez elebidunetan eta 89 kontratu 100 puntos en contratos no bilingües y
 elebidunetan. Baremo orokorra 89 puntos en contratos bilingües. El
 ondorengoa izango da, kontuan hartuta Baremo General será el siguiente,
 plaza elebidunetarako euskara debiéndose tener en cuenta que en las
 ezinbestekoa dela eta, beraz, ez dela plazas bilingües el euskera no se valorará
 merezimendutzat hartuko: como mérito, al exigirse como un
 requisito:

MEREZIMENDUA / MERITO	BAREMO OROKORRA / BAREMO GENERAL	BATZORDEAK EMANDAKO PUNTUAZIOA / PUNTUACION COMISION
Laneko esp. eta bekak / Exp. laboral y becas	20 puntu / puntos	20
Ikerk. Merezimenduak / Méritos de investig.	20 puntu / puntos	24
Irakaskuntza eta gestioko merezimenduak / Méritos docentes y de gest	10 puntu / puntos	10
Merezimendu akademikoak / Méritos académicos	15 puntu / puntos	15
Irakaskuntzako programa / Programa docente	10 puntu / puntos	10
Ikerketa-proiektua / Proyecto de investigación	10 puntu / puntos	10
Euskara/ euskera	11 puntu / puntos	11
Gutxieneko nota / Nota mínima	≤ 30 puntu / puntos	30

Gainontzeko 4 puntuak batzordearen irizpideen arabera banatuko dira laneko esperientzia, ikerkuntzaren arloko merezimendu, irakaskuntzako merezimendu eta gestio akademiko, merezimendu akademikoaren arloaren artean eta irakaskuntzako programa edo ikerketa-proiektua.

Los 4 puntos restantes se imputarán, a criterio de la Comisión, en los apartados experiencia laboral y becas, méritos de investigación, méritos docentes y de gestión, méritos académicos, programa docente o proyecto de investigación.

HAZTATZE FAKTOREAK / FACTORES DE PONDERACIÓN	BAREMOA / BAREMO
Baremoko zein ataletan aplikatuko diren / Apartados del baremo en que se van a aplicar	Exp. laboral y becas, méritos de investigación, docentes y de gestión, y académicos
Nola aplikatuko den zehatz-mehatz / Modo concreto de aplicación	Especifico x 1 Afín de primer grado x 0,8
Espezifikotzat hartzen da / Se considera específico	Literatura española
Lehen graduko kideztat hartzen da / Se considera afín de primer grado	Lengua española Teoría de la Literatura
Bigarren graduko kideztat hartzen da / Se considera afín de segundo grado	
Hirugarren graduko kideztat hartzen da / Se considera afín de tercer grado	

Puntuazio osoan berdinketarik egonez gero, lehentasuna izango dute ondorengoak betetzen dituzten izangaiek hurrenkera honetan:

En el caso de que se produjesen empates en el total de las puntuaciones, se dará preferencia a los concursantes en que concurren las siguientes circunstancias, por este orden:

- LOUko 63. artikulua indargabetuan edo oraingo 57. artikuluan zehaztutako lehiaketetan parte hartzeko gaitasun-agiria lortuta edo egiaztatuta izatea.
- Euskal Unibertsitate-Sistemaren Kalitatea Ebaluatu eta Egiaztatzeko Agentziak, Kalitatea Ebaluatu eta Egiaztatzeko Estatuko Agentziak edo Euskal Autonomia Erkidegoko arautegiak onartutako antzeko erakunde batek emandako ebaluazio positiboa, irakasle oso, irakasle agregatu edo irakasle kontratatu doktoreen irudietarako.
- UPV/EHUtik kanpo, izen handiko ikerketa-zentroetan edo unibertsitateetan (Estatuan zein beste herrialde batzuetan) egindako hiru hilabetetik gorako egonaldiak.
- Puntuazio handiagoa ikerkuntzako merezimenduen arloan.
- Puntuazio handiagoa laneko esperientziaren eta beken arloan.
- Puntuazio handiagoa merezimendu akademikoen arloan.
- Puntuazio handiagoa irakaskuntzako eta akademi gestioko merezimenduen arloan.
- Puntuazio handiagoa
- Que estén habilitados o acreditados para participar en los concursos a los que se refería el derogado artículo 63 de la LOU, o el actual artículo 57 de la misma.
- Que tengan evaluación positiva de la Agencia de Evaluación de la Calidad del Sistema Universitario Vasco, de la Agencia Nacional de la Evaluación de la Calidad y Acreditación u organismo similar reconocido por la normativa vasca, para las figuras docentes de Profesorado Pleno, Profesorado Agregado o Profesorado Contratado Doctor.
- Que hayan realizado estancias en universidades o centros de investigación de reconocido prestigio, españoles o extranjeros, distintos de la UPV/EHU, superiores a tres meses.
- Mayor puntuación en el apartado de méritos de investigación.
- Mayor puntuación en el apartado de experiencia laboral y becas.
- Mayor puntuación en el apartado de méritos académicos.
- Mayor puntuación en el apartado de méritos docentes y de gestión.
- Mayor puntuación en el apartado

irakaskuntzako programaren
arloan.

- Puntuazio handiagoa ikerketako
proiektuen arloan.

de programa docente.

- Mayor puntuación en el apartado
de proyecto de investigación.

IRAKASLE ATXIKIEN LEHIAKETETARAKO IRIZPIDE ZEHATZAK / CRITERIOS
ESPECÍFICOS DE BAREMACIÓN DE LOS CONCURSOS DE PROFESORAS Y
PROFESORES ADJUNTOS

Aldi baterako irakasle eta ikertzaileak kontratatzeko arautegiaren V. Eranskinean dago jasota (maiatzaren 31ko EHAA).	Está recogido en el Anexo V de la regulación para la selección y contratación de personal docente e investigador temporal (B.O.P.V. de 31 de mayo).
---	---

LOUren 63. artikuluan zehaztutako lehiaketetan parte hartzeko gaitasun-agiria lortu edo egiaztatuta duten lehiakideen kasuan, merezimenduan lortutako puntuazioa %20 gehituko da, euskararen jakite-mailarengatik emaniko puntuazioa izan ezin, guztira, gehieneko puntuazio gisa ezarri den muga, hau da, 100 puntutako puntuazioa inola ere gainditu ezin delarik.	La puntuación alcanzada por una candidata o candidato habilitado o acreditado para participar en los concursos a los que se refiere el artículo 63 de la LOU se verá incrementada en un 20% de la puntuación de todos los méritos con excepción del Euskara, sin que en ningún caso se pueda sobrepasar la puntuación establecida con carácter general, es decir, 100 puntos.
--	---

Era berean, irakasle oso, irakasle agregatu, irakasle kontratatu doktoreen, irakaskuntza-irudiei dagokienez, Kalitatea Ebaluatzeko Euskal Agentziak, Kalitatea Ebaluatu eta Egiaztatzeko Estatuko Agentziak edo Euskal Autonomia Erkidegoko arautegiak onartutako antzeko erakunde batek emaniko aldeko balioespena eta ontzat emana lukeen izangaiak ere, %20 gehituko du lortutako puntuazioa, euskararen jakite-mailarengatik emaniko puntuazioa izan ezin, guztira, gehieneko puntuazio gisa ezarri den muga, hau da, 100 puntutako puntuazioa inola ere gainditu ezin delarik. Balioespen positibo	En el mismo sentido, la puntuación alcanzada por una candidata o candidato con evaluación positiva o informe favorable de la Agencia de Evaluación de la Calidad del Sistema Universitario Vasco, de la Agencia Nacional de la Evaluación de la Calidad y Acreditación u organismo similar reconocido por la normativa vasca, para las figuras docentes de Profesorado Pleno, Profesorado Agregado, Profesorado Contratado Doctor, se verá incrementada en un 20% de la puntuación de todos los méritos con excepción del Euskara, sin que en ningún caso se pueda sobrepasar la puntuación establecida con carácter
---	--

edo aldeko txosten bat baino gehiago izanik ere, ez da puntuazioen gehikuntzarik inola ere metatuko.

general, es decir, 100 puntos. En ningún caso, el incremento de puntuación sea acumulable por contar con más de una evaluación positiva o informe favorable.

1.- Ohar orokorrak.

- Ezin izango da baloratu gabe utzi baremazioko irizpideetan zehaztutako atal bat bera ere.
- Merezimendu bat atal batean baino gehiagotan balioetsi ahal denean, izangaiari Puntuazio handiagoa emango dion atala hartuko da kontuan.
- Balioespen-batzordeak gutxieneko nota bat ezar lezake, inola ere 30 puntutatik gorakoa ez, izangaiei kontratuaren formalizatzeko proposamena egin dakien eta, behar bezala arrazoitu beharko du aktan, batez ere inongo izangairik proposatu ez balitz.
- Haztapenak:
 1. Lehiakideren batek gainditu egiten badu atal baterako

1.- Consideraciones generales.

- No se puede dejar de valorar ningún apartado previsto en los presentes criterios de valoración.
- Cuando un determinado mérito pueda ser considerado en más de un apartado, lo será únicamente en aquél en el que el candidato obtenga mayor puntuación.
- La Comisión podrá establecer una nota mínima, que en ningún caso puede superar los 30 puntos, para que las candidatas y los candidatos puedan resultar propuestos para la formalización del contrato, debiendo justificarlo debidamente en la correspondiente acta, especialmente en el supuesto de que ninguna candidata o candidato accediera resultará propuesto.
- Ponderaciones:
 1. En el caso de que un concursante supere en un

zehaztutako gehieneko
puntuazioa, lehiakide horri
gehieneko puntuazioa emango
zaio eta, gainontzekoei, horren
araberako puntuazioa haztatua.

2. Atal bakoitzeko puntuazioa ponderatu egin ahal izango da, $1/0,8/0,5/0,1$ koefizienteak erabilita, merituen plazarik ezaugarrietara egokitu ahal izateko. Dena dela, epaimahaiak zero puntu eman ahal izango die plazarik ezaugarriekin zerikusirik ez daukaten merituak. Edonola ere, merezimenduen baremazioa zehaztean argi eta garbi adieraziko da zein prozedura erabiliko den aipatutako koefizienteak aplikatzeko. Prozedura horretan beren-beregi azalduko da haztapen-faktoreak zein ataletan aplikatuko diren eta zelan. Gainera, zehazki adieraziko da zer den espezifiko eta zer den kidekoa.

apartado concreto la
puntuación máxima prevista
para el mismo, tal concursante
será calificado con dicha
puntuación máxima y, en
consecuencia, las
puntuaciones de los demás
concursantes, en dicho
apartado se verán
proporcionalmente
ponderadas.

2. La puntuación otorgada en cada apartado podrá ser ponderada con los coeficientes $1/0,8/0,5/0,1$, de forma razonada, en función de la adecuación de los méritos a las características de la plaza. Sin perjuicio de lo anterior la Comisión podrá valorar con 0 puntos los méritos que no tengan ninguna relación con las características de la plaza. En todo caso, el procedimiento a seguir para aplicación de los citados coeficientes se señalará explícitamente en el momento de concretar el baremo de méritos. Este procedimiento ha de indicar expresamente los apartados del baremo en que se van a aplicar los factores de ponderación y el modo concreto de aplicación,

indicando de forma detallada
qué se considerará específico y
qué se considerará afin.

2.- Baremazioarako irizpide espezifikoak: 2.- Criterios específicos de baremación:

1.- Laneko esperientzia eta bekak

1.- Experiencia laboral y periodo de disfrute de becas

MEREZIMENDUA / MERITO	BAREMO OROKORRA / BAREMO GENERAL	BATZORDEAK EMANDAKO PUNTUAZIOA / PUNTUACION COMISION
Unibertsitateko irakaskuntza / Docencia universitaria	≤ 4 puntu/urte / puntos/año	4
Doktorego aurreko ikertzaile kontratatua/lankidea / Investigador contratado predoctoral/Ayudante	≤ 2 puntu/urte / puntos/año	2
Doktorego ondoko ikertzaile kontratatua / Investigador contratado postdoctoral	≤ 3 puntu/urte / puntos/año	3
Unibertsitate-irakaskuntza eta ikerkuntzatik kanpoko esperientzia / Experiencia fuera del ámbito docente e investigador universitario	≤ 3 puntu/urte / puntos/año	3
Doktorego aurreko beka ofizialak (MEC, Eusko Jaurlaritza eta UPV/EHU) / Becas de convocatoria oficial del MEC, Gobierno Vasco y UPV/ EHU predoctorales	≤ 2 puntu/urte / puntos/año	2
Doktorego ondoko beka ofizialak (MEC, Eusko Jaurlaritza eta UPV/EHU) / Becas de convocatoria oficial del MEC, Gobierno Vasco y UPV/ EHU postdoctorales	≤ 3 puntu/urte / puntos/año	3
Bestelako beka eta laguntzak / Otras becas y ayudas	< 0,5 puntu/urte / puntos/año	0,5

- Atal honetako puntuazioa arduraldiaren arabera haztatuko da.

- La puntuación alcanzada en este apartado se ponderará en función del régimen de dedicación.

- Arduraldi partzialean egindako unibertsitate mailako irakaskuntza zerbitzuak haztatu egingo dira, unibertsitateko irakaskuntzarako erreferentziatzat urtean 24 kreditu edo astean 8 irakastordutako unitatea hartuta. Bestelako kontratuak ere antzeko era honetara balioetsiko dira.
- Los servicios docentes universitarios prestados en régimen de dedicación a tiempo parcial se ponderarán, tomando como referencia de la unidad, para la docencia universitaria, los 24 créditos anuales o las 8 horas lectivas semanales. De forma similar se ponderarán contratos de otro tipo.
- Universidad del País Vasco/Euskal Herriko Unibertsitatean egindako irakaskuntzako zerbitzuak direnean ez da beharrezkoa izango horiek egiaztatzea, administrazio honek ofizioz erantsiko baititu egiaztagiria. Dena dela, irakatsitako irakasgaiak jasotzen dituen ziurtagiria aurkeztu ahal izango dute izangaiek.
- No será necesario acreditar los servicios docentes prestados en la Universidad del País Vasco/Euskal Herriko Unibertsitatea, se adjuntarán por la propia administración de oficio. No obstante lo anterior, las concursantes y los concursantes podrán presentar certificación comprensiva de las materias impartidas.
- Irakaskuntza publikoan egindako zerbitzuak zerbitzu-orriaren bidez eta emandako irakasgaiak jasotzen dituen ziurtagiriaren bidez egiaztatuko dira.
- Los servicios docentes prestados en la enseñanza pública se acreditarán mediante hoja de servicios y certificación comprensiva de las materias impartidas.
- Irakaskuntza pribatuan egindako zerbitzuak egiaztatzeke lan-kontratua eta Gizarte-Segurantzaren Diruzaintza
- Los servicios docentes prestados en la enseñanza privada se acreditarán mediante contrato de trabajo y certificación expedida

Orokorrak emandako ziurtagiria (ikastetxearen –enpresaren– izena eta alta-aldia jasoko dituen) aurkeztuko dira. Horrez gain, irakatsitako irakasgaiak jasotzen dituen ziurtagiria ere erantsi beharko da.

- Ikertzaile moduan betetako zerbitzuak doktorego ondoko ikerkuntzaren atalean baloratuko dira, baldin eta izangaiak egiaztatzen badu kontratazio horretarako doktore-titulua eskatzen dela. Bestelakoetan, izangaiak titulua izan arren, doktorego aurreko ikerkuntzaren atalean baloratuko dira.
- Laneko esperientzia, oro har, honela egiaztatuko da:
 - Besteren konturako lan-esperientzia izanez gero, lan-kontratuaren kopiaren bidez eta Gizarte-Segurantzako Diruzaintza Orokorren ziurtagiriaren bitartez. Enpresaren ziurtagiria ere aurkeztu beharko da, interesatuak betetako

por la Tesorería General de la Seguridad Social donde conste el nombre del centro (empresa) y el periodo de alta. Deberá adjuntarse también la certificación comprensiva de las materias impartidas.

- Los servicios prestados como investigador serán valorados en el apartado de investigador postdoctoral en el supuesto de que por parte de la candidata o candidato se acredite la exigencia del título de Doctor para dicha contratación. En caso contrario se valorarán en el apartado de investigación predoctoral, con independencia de que dicha candidata o candidato ostente dicho título.
- La experiencia profesional se acreditará, con carácter general, de la siguiente forma:
 - Cuando se trate de experiencia profesional por cuenta ajena mediante la copia del contrato de trabajo y certificación de la Tesorería General de la Seguridad Social. Se acompañará certificado de la empresa en el que se expliquen los puestos y

lanpostuak eta zereginak zehaztuko dituen.

- Norbere konturako lan-esperientzia izanez gero, egindako jardueren zinpeko aitortpenaren bidez eta dagokion Ogasun-Sailak emandako ziurtagiriaren bitartez, jarduera ekonomikoen gaineko zergan izandako alta-aldiak jasotzen dituen. Aurrekoaz gain, egindako lanak egiaztatzeko agiriak aurkeztu beharko ditu (BEZaren aitortpenak, adibidez).

- Bekak egiaztatzeko, berriz, beka-deialdia egin zuen organoaren ziurtagiria aurkeztu behar da. Ziurtagiri horretan beren-beregi adieraziko da noiztik noiz arte izan zuen beka izangaiak, eta denboraldi horretan etenaldirik egon zen ala ez.
- Aldi batera egindako lan eta beka-aldiak balioetsi egingo dira, gehien dela, 4 puntu urtean.

labores realizadas.

- Cuando se trate de experiencia profesional por cuenta propia mediante declaración jurada de las actividades realizadas y la certificación de la Hacienda correspondiente con los periodos de alta en el Impuesto de Actividades Económicas. Además de lo anterior resultará necesario aportar documentación justificativa de los trabajos efectivamente realizados (declaraciones de IVA por ejemplo).

- El periodo de disfrute de becas se acreditará mediante certificación del órgano que convocó la misma, certificación en la que expresamente se diga la fecha de inicio y fin de su disfrute y si durante su disfrute se ha realizado suspensión alguna.
- Se valorarán los periodos de trabajo/becas que coincidan en el tiempo, con el límite de 4 puntos/año.

2.- Ikerkuntza-merezimenduak

2.- Méritos de investigación.

MEREZIMENDUA / MERITO		BAREMO OROKORRA / BAREMO GENERAL	BATZORDEAK EMANDAKO PUNTUAZIOA / PUNTUACION COMISION
Ikerketa proiektuak / Proyectos de Investigación	Kanpoko erreferentziarekin / Con referencia externa		
	Ikertzaile nagusia / Investigador principal	≤ 1,25 puntu/urte puntos/año	1'25
	Lankidea / Colaborador	≤ 0,75 puntu/urte puntos/año	0'75
	Kanpoko erreferentziarik gabe / Sin referencia externa		
	Ikertzaile nagusia / Investigador principal	≤ 0,37 puntu/urte puntos/año	0'37
	Lankidea / Colaborador	≤ 0,25 puntu/urte puntos/año	0'25
Arte Ederretako plaketan, balioespen-batzordeak erabaki dezake ikerlantzat hartzea izangaiaren obra plastikoa, eta dossier behar bezain argigarria ikusita, ≤5 punturekin baloratu ahal izango du. Para Bellas Artes la Comisión de Evaluación podrá determinar el carácter investigador de la obra plástica del concursante y, a la vista de un dossier ilustrativo, evaluarla con ≤5 puntos			
Argitalpenak, garrantziaren, eraginaren eta poltsarekin daukan loturaren arabera / Publicaciones según importancia, impacto y	Liburua / Libro	≤ 5 puntu / puntos	5
	Liburuko kapitulua / Capítulo de libro	≤ 2,5 puntu / puntos	2'5
	Artikulua / Artículo	≤ 3 puntu / puntos	3

adecuación a la bolsa.	Arte Ederretako katalogoa (gehienez 5) / Catálogo BB. AA. (hasta un máximo de 5)	≤ 0,5 puntu / puntos	0'5
Patenteak / Patentes		≤ 2 puntu / puntos	2
Kongresuak / Congresos	Ponentzia / Ponencia	≤ 1 puntu / puntos	1
	Komunikazioa / Comunicación	≤ 0,5 puntu / puntos	0'5
Tesiak zuzentzea / Dirección de Tesis		≤ 3 puntu / puntos	3
IAD/master amaierako lanak zuzentzea / Dirección de DEAs/Trabajos Fin de Master		≤ 0,5 puntu / puntos	0'5
Ikerkuntza-zentroetako egonaldiak (bi hilabetetatik gora) / Estancias en Centros de Investigación (superiores a dos meses)		≤ 4 puntu/urte puntos/año	4
Ikerkuntzako bestelako merezimenduak / Otros méritos de investigación		≤ 1 puntu guztira punto total	1

3.- Irakaskuntzako merituak eta
gestio akademikokoak:

3.- Méritos docentes y de gestión
académica:

MEREZIMENDUA / MERITO		BAREMO OROKORRA / BAREMO GENERAL	BATZORDEAK EMANDAKO PUNTUAZIOA / PUNTUACION COMISION
Ikasmateriala / Material Docente	Liburuak / Libros	≤ 2 puntu / puntos *	2
	Kapituluak / Capítulos	≤ 1 puntu / puntos *	1

	Izen handiko argitaletxeetan argitaratutako irakaskuntzako materiala edo irakaskuntza-ikaskuntzako zentro birtualetarako egindakoak, betiere, zentro ebaluatuk badira. Material docente publicado en editoriales de prestigio o en centro de recursos virtuales de enseñanza-aprendizaje que cuente con evaluación	≤ 0,5 puntu / puntos *	0'5
Ikasketa-berrikuntzako proiektuak Proyectos de Innovación docente	Arduraduna / Responsable	≤ 0,5 puntu / puntos *	0'5
	Lankidea / Colaborador	≤ 0,25 puntu / puntos *	0'25
Zientzi dibulgaziorako argitalpenak / Publicaciones de divulgación científica		≤ 0,25 puntu / puntos *	0'25
Irakaskuntza-lanaren inkesta positiboa / Encuestas positivas de la docencia		≤ 1 puntu/urte / puntos/año	1
Irakaskuntza unibertsitateko master ofizialetan / Docencia en másteres universitarios oficiales		≤ 1 puntu / 3 kreditu / puntos/3 cr.	1
Karrera/gradu-amaierako lanak/proiektuak zuzentzea Dirección de Proyectos/Trabajos fin de carrera/grado		≤ 0,25 puntu / puntos	0'25
Euskarazko doktorego-tesia / Tesis Doctoral en Euskara		2 puntu / puntos	2
Unibertsitatean beste hizkuntza batzuetan egindako irakaskuntza-lana (hizkuntza ofiziala ez bada eta ez jakintza arloko berariazkoa) Docencia universitaria impartida en otro idioma (que no sea oficial ni específico de su área de conocimiento)		≤ 1 puntu/irakasgai/urte / punto/asignatura/año	1
Irakaskuntza-berrikuntzari buruzko ikastaroak ematea Impartición de cursos de innovación y calidad docente		≤ 0,5 puntu / 3 kreditu / puntos/3 cr.	0'5

Irakaskuntza-berrikuntzako prestakuntza egiaztatua Formación acreditada en innovación y calidad docente	≤ 0,25 puntu /3 kreditu / puntos/3 cr.	0,25
Hizkuntzak / Idiomas	C2 ≤ 5 puntu / puntos C1 ≤ 4 puntu / puntos B2 ≤ 2 puntu/ puntos B1 ≤ 1 puntu/ puntu	5 4 2 1
Unibertsitate eta ordezkaritza-organoetan aritzea Pertenenencia a órganos universitarios y de representación	≤ 1 puntu/urte / puntos/año	1
Bestelako irakaskuntza merezimenduak (ikastaroak, hitzaldiak eta abar). Otros méritos docentes (cursos, conferencias, etc.)	≤ 2 puntu / puntos	2

- UPV/EHUko master ofizialetan emandako irakaskuntza GAUR aplikazioan izandako grabazioaren bidez egiaztatuko dira.
- La docencia en masteres oficiales de la UPV/EHU deberá acreditarse mediante la correspondiente grabación en GAUR.
- Izartxoaz markaturiko ataletan euskaraz egindako merezimenduak 1,5ekin biderkatuko dira.
- En los apartados indicados con un asterisco los méritos realizados en Euskara se multiplicarán por 1,5.

4.- Merezimendu akademikoak

4.- Méritos académicos.

MEREZIMENDUA / MERITO		BAREMO OROKORRA / BAREMO GENERAL	BATZORDEAK EMANDAKO PUNTUAZIOA / PUNTUACION COMISION
Batez besteko nota / Nota media		x 1 puntu / puntu	x 1
Sari ezohikoa: / Premio extraordinario:	-Lizentziatura / -Licenciatura	≤ 2 puntu / puntos	2
	-Doktoregoa / -Doctorado	≤ 2 puntu / puntos	2
Nazioarteko tesia / Tesis Internacional		2 puntu / puntos	2
Doktorego-programa (32 kreditu) / Programa de Doctorado (32 créditos)		≤ 2 puntu / puntos	2
IAD (Ikasketa Aurreratuen Diploma) / DEA (Diploma de Estudios Avanzados)		≤ 1 puntu / puntu	1
Doktore titulua (tesiaren kideotasuna eta kalifikazioa) / Título de Doctor (afinidad y calificación de la tesis)		≤ 6 puntu / puntos	6
Master ofiziala / Master Oficial		≤ 3 puntu / puntos	3
Bestelako masterrak eta graduondoko ikasketa ofizialak, 30 kreditutatik gorakoak / Otros Masters o cursos oficiales de postgrado de más de 30 créditos		≤ 2 puntu / Puntos	2
Unibertsitateko bestelako titulazioak / Otras titulaciones universitarias		≤ 3 puntu / puntos	3
Bestelako merezimenduak / Otros méritos		≤ 2 puntu guztira / puntos total	2

* Batez besteko nota: Espedientearen batez besteko nota jasota duten ziurtagiri akademikoak en las que figure la nota

akademikoen kasuan, nota hori hartuko da kontuan. media del expediente se tomará ésta en cualquier caso.

Espedientearen batez besteko nota jasota ez badago, kalkulatu egingo da, irakasgaien kalifikazioak zenbaki bidez adierazita badaude. Si no figura la nota media del expediente se obtendrá la puntuación media de las calificaciones de las asignaturas cuando éstas vengan expresadas numéricamente.

Irakasgaien kalifikazioak hitzez agertzen badira, berriz, ondoko baliokidetasunak aplikatuko dira: Si la expresión es literal se obtendrá la media aplicando las siguiente equivalencias:

- | | |
|---|--|
| • Ohorezko matrikula: 10 | • Matrícula de Honor: 10 |
| • Bikain: 9 | • Sobresaliente: 9 |
| • Oso ongi: 7,5 | • Notable: 7,5 |
| • Nahiko, gairiditua, baliozkotua, gai: 5,5 | • Suficiente, aprobado, convalidado, apto: 5,5 |

Batez besteko nota ateratzeko ez dira inolaz ere kontuan hartuko aukera askeko irakasgaiak. En ningún caso se considerarán las asignaturas de libre elección para la obtener la nota media.

Ziurtagiri akademiko pertsonala bidaltzen ez bada, izangaiaren batez besteko nota "nahikoa" dela ulertuko da. Besterik adierazi ezean, ezarritako puntuazioak unitateko izango dira. En el caso de que no se remita la certificación académica personal se considerará que la aspirante o el aspirante obtuvo la nota media de aprobado. A no ser que se indique lo contrario, las puntuaciones establecidas son por unidad.

5.- Euskararen jakite-maila

5.- Conocimiento del euskera

Hizkuntzen Balioespenerako Europar Erreferentziazko Esparru Bateratuko C1 mailaren titulu baliokideak:	8,8	Títulos equivalentes al nivel C1 del Marco Común Europeo de Referencia para las Lenguas:	8,8
HABEko 12. maila; ikasketak euskaraz (gutxienez %50):	6,6	Nivel 12 de HABE; Estudios en euskara (50% como mínimo):	6,6
HABEko 11. maila; Euskara Teknikoa	6,2	Nivel 11 de HABE; Euskara Técnico:	6,2
HABEko 10. maila:	5,7	Nivel 10 de HABE:	5,7
Administrazioko 2. hizkuntza-eskakizuna; Hezkuntzako 1. hizkuntza-eskakizuna:	5,3	Perfil lingüístico 2 de la Administración; Perfil lingüístico 1 de Educación:	5,3
HABEko 9. maila:	4,8	Nivel 9 de HABE:	4,8
HABEko 8. maila:	4	Nivel 8 de HABE:	4
Administrazioko 1. hizkuntza-eskakizuna:	3,5	Perfil lingüístico 1 de la Administración:	3,5
HABEko 7. maila:	3,1	Nivel 7 de HABE:	3,1
HABEko 6. maila:	2,6	Nivel 6 de HABE:	2,6
HABEko 5. maila:	2,2	Nivel 5 de HABE:	2,2
HABEko 4. maila:	1,8	Nivel 4 de HABE:	1,8
HABEko 3. maila:	1,3	Nivel 3 de HABE:	1,3
HABEko 2. maila:	0,9	Nivel 2 de HABE:	0,9
HABEko 1. maila:	0,4	Nivel 1 de HABE:	0,4

Euskaltegi homologatueta gainditutako ikastaroak HABEn gainditutakoen parekotasun hartuko dira.

Los cursos superados en Euskaltegis homologados tendrán la misma consideración que los cursos superados en HABE.

MEREZIMENDUA / MERITO	BAREMO OROKORRA / BAREMO GENERAL
Euskararekin lotutako beste merezimendu batzuk (gehienez 2,2 puntu) Otros méritos relacionados con el euskara (hasta 2,2 puntos)	
Administrazio 4. hizkuntza-eskakizuna: / Perfil Lingüístico 4 de la administración	2,2
Euskal filologiaren eta, A hizkuntza euskara izanik, itzulpengintza eta interpretazioaren tituluak / Títulos de Filología Vasca y traducción e interpretación con Euskara como lengua A	2,2
Euskara hobetzeko ikastaroak / Cursos de Perfeccionamiento de Euskara	1 puntu/100 ordu / punto/100 horas
Euskara Teknikoa edo irakasgai baliokideak, euskararen jakintza-maila Hizkuntzen Balioespenerako Europar Erreferentziazko Esparru Bateratuko C1 mailako titulu baliokideaz agertu duten izangaien kasuan Euskara Técnico o asignaturas equivalente en el caso de candidatas y candidatos que hayan acreditado el conocimiento del euskera con títulos equivalentes al nivel C1 del Marco Común Europeo de Referencia para las Lenguas	1 puntu/10 kreditu / punto/10 cr